



賀正



商工にのみや

年頭の

ごあいさつ



二宮町商工会

会長

田中正治

新年あけましておめでとうございます。会員の皆様におかれましては、ご家族お揃いで穏やかな新年をお迎えのこととお慶び申し上げます。お陰様で商工会事業の運営もスムーズに推移しており、会員の皆様に対し、深く感謝申し上げます。さて、金融ビッグバンがスタートして、いろいろな変化が起きています。長期信用銀行の一時国有化、銀行の合併問題、生命保険損害保険の取扱商品の自由化、外国企業の国内進出等、金融機関も大変な時代に突入しており、正に激動期であります。今後いくつもの金融機関は淘汰されていくかもしれません。それらが銀行自身の身を守るため、我々中小企業に貸し渡りという形で影響を与えています。政府もこの貸し渡り対策として中小企業向けの信用保証枠二十兆円の手当を当てるを実施した結果、多くの中小企業者から申し込み及び相談があり

ました。これらの対策をきつかけとして、一日も早く景気が回復することを強く念じております。このような時代、そして激動期を乗り越える為にも、我々会員が一致団結しなければなりません。そこで会員の皆様の一助となる為、商工会の行っている事業の一つに「経営改善普及事業」があります。これは県から任命された経営指導員が、県内商工業者に対し、金融、税務、経営、労働さらには店舗診断等についても無料で相談を受けておりますので、何かございましたら、お気軽に商工会までご相談下さい。又、青年部、婦人部も地域振興の為「ふれあい広場」をはじめ色々な事業を展開しておりますので、入部希望の方は商工会へご相談下さい。最後に会員の皆様の御繁栄とご健康を心から祈念しまして、私の年頭のご挨拶と致します。

第48号

発行 二宮町商工会
二宮町二宮1156-4

TEL (0463) 71-1082
FAX (0463) 72-2489

E-mail shokokai@surfline-ss.ne.jp

URL http://www.shokonet.or.jp/ninomiya/

編集責任者 和田幸雄

神奈川県

優良小売店舗表彰

去る十一月二十五日(水)、横浜産業貿易センタービルにて平成十年度神奈川優良小売店舗表彰式が開催されました。同席にて、二宮より(株)柏屋商店が神奈川県知事(県商工部長代表)より表彰を受けました。

(敬称略)

(株)柏屋商店

代表取締役 西山千堅

業種・輸入雑貨小売業

◆◆◆

神奈川県

優良産業人表彰

十一月九日 横浜国際ホテル

(敬称略)

井上富夫 (株)みやびきもの

二宮町商店連合会協同組合理事長

野谷一義 (有)野谷工務店

二宮建設工業会会長

商工会全国大会

役員功労表彰受賞

平成十一年十一月二十六日(木)

渋谷NHKホール

(敬称略)

和田幸雄

(株)和田萬

二宮町商工会副会長

市川正平

おしゃれの店イチカワ

二宮町商工会理事

各受賞者の皆様、誠におめでとございます。更なる御活躍をお祈りします。

祝 当選

二宮町町長・議員選挙

去る十一月十五日(日)、二宮町長並びに町会議員選挙が行われ、商工会員である左記三氏が立候補し、見事当選致しました。ここに謹んでお祝いを申し上げますと共に今後益々の町行政・商工行政への尽力を祈念致します。

(敬称略)

町長

古澤吉郎 フルサワ印刷(株)

町会議員

坂本孝也 (有)さかもと

西山宗一 (有)宗月

二宮町商工会青年部創立30周年 記念講演会

講師 境野勝悟 先生
「日本のこころの教育」

日時

平成11年1月24日

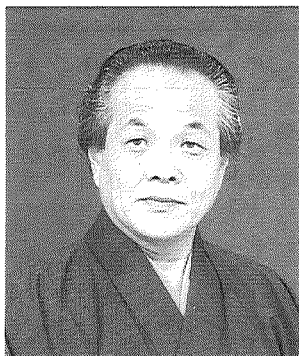
受付 午後2時30分

開演 午後3時

場所

二宮社会福祉センター3F
大ホール

プロフィール



昭和7年横浜に生まれる。早稲田大学教育学部卒。私立栄光学園高等学校にて教鞭をとる。昭和45年、イギリスなど西欧諸国の教育事情を視察する。昭和48年、栄光学園を退職。中学生の「心の教育」を主題として、大磯にこころの塾・道塾を創立。駒澤大学大学院人文科学研究科・禅学特殊研究博士課程修了。酒脱な人柄と、古典に精通した講演は経営者のみならず、ビジネスマン、主婦層にまで幅広く境野ファンを増やしつつある。

新春時局講演会・ 賀詞交歓会のご案内

…内外情勢から詠む…

日本経済は復活する!?

講師…時事通信社・解説委員

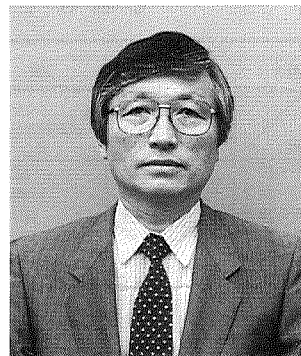
小関哲哉 先生

日時…平成11年1月27日(水)

受付：午後1時30分

開演：午後2時～4時

会場…二宮町商工会館(3F)



入場無料

一般の方歓迎

上記の日程にて新春時局講演会を行いますので、奮ってご参加下さいますようお願い致します。

●入場無料●

また講演会終了後、同会場において新年賀詞交歓会を左記のとおり開催致します。参加ご希望の方は、当日会費を添えて事務局までお申し込み下さい。

記

日時

平成十一年一月二十七日(水)

午後四時より

(時局講演会終了後)

会場

二宮町商工会三階

会費

一,〇〇〇円

2月1日(月)より決算・確定個別指導会開始 (〇印は税理士による指導日)

指導内容	日 程	曜 日	時 間	指 導
決算・確定申告及び消費税申告	H11年2月1日	(月)	午前9時30分～	商工会職員
	3日	(水)	午後4時まで	"
	5日	(金)	"	"
	9日	(火)	"	"
	〇10日	(木)	"	"
	15日	(月)	"	"
	17日	(水)	"	"
	19日	(金)	"	"
	23日	(火)	"	"
	24日	(水)	"	"
	26日	(金)	"	"
	3月〇1日	(月)	"	税理士、他
	〇3日	(水)	"	"
	5日	(金)	"	商工会職員
	〇8日	(月)	"	税理士、他
	9日	(火)	"	商工会職員
	10日	(水)	"	"
	11日	(木)	"	"
	12日	(金)	"	"
消費税申告	〇3月24日	(水)	午前9時30分～ 午後4時まで	税理士、他

企 業 名	代表者名	住 所	業 種
デリカ湘南	小野塚 賢一	二宮町山西939-4	飲 食 業
	池田 隆次郎	富士見が丘2-8-27	不 動 産
ビダ フレスカ	細田 憲一郎	一色3045	飲 食 業
田 工 器	平田 光明	二宮368-5ダークチャイナA202	サ ー ビ ス 業
リトル・ママ	真間 真智子	二宮1268	衣 料 雑 貨
参 拾 商 事	大沼 英樹	一色365-4	自 動 車 販 売
西 岡 商 会	西 岡 洋	二宮52-6	軽金属二次アルミ卸
(有)木馬館	廣 崎 憲昭	富士見が丘2-16-31	ガーデニング
この内科循環器科クリニック	高野 信篤	二宮884エムビル2F	医 院

新入会員リスト

平成十一・十二年度競争入札
参加願い配付・受付について
二宮町役場

平成十一・十二年度工事等に
係る競争入札参加資格
審査申請書の用紙配付並び
に受付について左記のと
おりを行います。

対象業種
工事全般・造園・測量・設
計・コンサルタント・地質
調査・工事用機械及び製品
提出書類
建設省統一様式
競争入札参加願提出要領
配付期間・場所
平成十一年一月十一日(月)
平成十一年一月二十九日(金)
役場二階 総務課 (但し、
土曜日・日曜日は除く)

受付期間・場所
平成十一年二月一日(月)以
降の指定する日
役場二階 総務課 (但し、
土曜日・日曜日は除く)

有効期間
平成十一年四月一日～平成
十三年三月三十一日
お問合せ
二宮町役場 総務課 管財
係(内線三三〇)まで

法人土地基本調査・
法人建物調査にご協力を
対象となった法人の皆様には
10月末に調査票が郵送され
ておりますので、まだ提出さ
れていない法人の方は所定事
項を記入していただき、返送
してください。

問合せ先
神奈川県企画部企画総務室土
地政策班
電話 〇四五・四一八・八三二

総合経営相談会のお知らせについて

○公的資金の融資を受けたい、貸し渋りで困っている
○新たな取引先を開拓したい
○経営・労務に関するアドバイスが欲しい …お気軽に相談をどうぞ

日時 平成11年2月4日 午前10時～午後3時
場所 二宮町商工会館 3階

なお、当日は貸し渋りへの対応、不況業種等の認定申し込みや経営安定特別資金、
経済変動特別資金の交付も行います。確認書の交付には、社判、代表者印、確認
書の前月、または前々月から遡って3カ月、または6カ月の売上が直近3カ年間の
いずれかの年の同期と比較して10%以上減少していることがわかる売上明細書、
試算表等をご用意下さい。

公的融資制度のご案内 神奈川県融資制度(抜粋)					H10.10.1現在
融資制度の内容	融資対象者	資金使途	融資限度額	融資利息	融資期間
経営安定特別資金	申請する前月又は前々 月から遡って3カ月又 は6カ月の売上が直 近3カ年間のいずれか の年の同期と比較して 10%以上減少している 中小企業者等	設備・運 転	中小企業者等 8,000万円 協同組合等 2億円	年2.3%以内(別途、保証料0.4%) (保証人必要、担保は必要に応じて)	8年(運転7年) 以内(1年(運 転6カ月)以内 の据置き後毎 月割賦返済)
経営安定資金	ア.県指定の倒産企業に 対して売掛債権等を有 する中小企業等 イ.国指定の不況業種等 に属する中小企業者等 ウ.災害の発生等により 県が別に定める中小企 業者等	設備・運 転 ただし、ア の場合は運 転のみ	中小企業者等 5,000万円 協同組合等 8,000万円	年2.3%以内(別途、保証料0.4%) (保証人必要、担保は必要に応じて) 倒産企業の負債総額が1千万 円以上あり当該倒産企業に 対し50万円以上の売掛債権 を有する方	7年以内(1年 以内の据置き後 毎月割賦返済)
小規模企業資金	従業員20人(商業・サ ービス業は5人以下) の小規模企業者 特別小口	設備・運 転	1,500万円 1,000万円	年2.5%以内(別途、保証料0.4%) (保証人必要、原則として担保不要) 年2.5%以内(別途、保証料0.4%) (保証人不要、担保不要) ※保証人を付けて実行した信用保証 付き融資残高がなく、最近1年間に前 期の到来した事業税、所得税(法人 税)等いずれかの税額を完納した方 が対象。	7年以内(6カ 月以内の据置き 後毎月割賦返済) 6年以内(6カ 月以内の据置き 後毎月割賦返済)

二宮町の融資制度(抜粋)				
融資制度の内容	融資対象者	資金使途	融資限度額	融資利息
二宮町中小企 業 融 資 制 度	中小企業者・町内で1年以上事業継続、 納税が完納している者。	運 転 設 備	500万円 1,000万円	年2.9%保証人必要 町が支払利息の25%を補給。 7年以内
商工会及び国民金融公庫の融資制度(抜粋)				
融資制度の内容	融資対象者	資金使途	融資限度額	融資利息
小規模企業等 経営改善資金	①常時使用する従業員が5人以下 (商業・サービス業の場合2人以下) ②常時使用する従業員が6人以上 20人以下(商業・サービス業の場合3人 以上5人以下)の個人は法人	設備・運 転	550万円 (別枠有り) 詳細は経営 指導員まで	年2.6% ※環境衛生関連業種は、運転資金のみ。 無担保、無保証人 (平成11年1月8日現在)
国民金融公庫 普通貸付	事業を営む方	設備・運 転 特定設備資 金	4,800万円 7,200万円	年2.9% (平成11年1月8日現在) 年2.9% (平成11年1月8日現在) 保証人必要
金融環境変化 対応貸付	金融機関との取引状況の変化 により資金繰りに影響を受け ている方	運 転	3,000万円	普通貸付と組み合わせて最高1億2千万円まで 年2.9% (平成11年1月8日現在) 保証人必要

職種タイプ	1級	2級	3級
事務職・営業職・ 管理職・小売卸店 主(危険物を取り 扱わない方)等	53円	62円	72円
料理人・美容師 電気工・小売卸店 主(危険物を取り 扱う方)等	78円	89円	105円
15才～19才	20才～24才	25才～29才	30才～34才
35才～39才	40才～44才	45才～49才	50才～54才
55才～59才	60才～64才		
加入資格	加入口数	加入例	

加入資格 商工会会員(法人の場合はその役員)および従業員で
15才～64才までの方
加入口数 一人につき、最低10口以上1口単位でお申し込み下
さい。加入口数(1口＝補償月額1万円)は、給与所得
者の場合、平均月額所得額(年収の1/12)の50%、自
営業者の場合、70%の範囲内でお決め下さい。
加入例 39才 男性 自営業営業職(職種タイプ1級)平均月額
所得額(年収の1/12)50万円の場合
平均月額所得額50万円×70%＝35万円
(加入口数はこの範囲で定めます)
加入口数 35口数(補償月額35万円)
月払保険料 4725円(135円×35口)
上記保険料に、一律、制度維持費50円を加算したもの
が掛け金となります。

商工会の休業補償制度の特徴は？
●保険期間中に病気・ケガで就業
不能になられた場合、就業不能期
間1ヶ月につき契約の補償月額
(保険金)をお支払いします。(最
初の7日間(免責期間)を除き最
長1年間補償します。)
●安心して治療に専念していただ
けるよう病気・ケガによる就業不
能期間中は、その治療のため
の入院だけでなく、自宅療養
(通院を含め、医師の治療を受け
ている期間)も補償の対象
となっています。

全国商工会連合会主催
珠算検定結果

第一〇九回珠算検定結果
(六月十四日実施)
合格者は次の通りです。
二級合格者(一名)
中村佳織
三級合格者(三名)
岸村真里奈・山口隆太
森尻智樹
五級合格者(一名)
秋元雅貴
六級合格者(二名)
吉田沙妃・吉田祥馬
七級合格者(三名)
鈴木いずみ・東 恵美
佐藤綾乃
第一〇一回珠算検定結果
(九月二〇日実施)
合格者は次の通りです。
四級合格者(二名)
鹿嶋信一
五級合格者(四名)
小島高広・瀬下彩加
岡村亜美・相川真人
六級合格者(三名)
中平明宏・谷澤玲美
七級合格者(一名)
小野佑樹
八級合格者(二名)
長谷川亮
桂 信一
三級合格者(二名)
安川沙織・天利幸那
四級合格者(二名)
伊佐治みなみ・秋元雅貴
五級合格者(一名)
道田恵理子・鈴木いずみ
東 恵美
八級合格者(二名)
鈴木こずえ
九級合格者(二名)
大坪健人・大島一馬